Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	08.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:45	End / Ende Fin / Fine	22:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	175

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	4	16	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	TURBERG	Julien				208089
10	A	BAILLOD	Tomas				207479
84	G	BOURGNON	Loïc	X	X	X	211206
1	G	SIVASUBRAMANIAM	As.				211204
44		BOSS	Logan				215537
99		CHRISTE	Théo				210069
66		BORNE	Clarence				212383
12		SCHMASSMANN	Ronan				209396
13		ROY	Loïc				214222
9		NEUKOMM	Alexis				209398
77		GREPPIN	Ludovic				215540

COACH: HELFER Didier — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:03	99		1				
04:08	99	14	2				
05:16	9	66	3				
06:41	99		4				
08:24	13	14	5				
13:37	9	10	6				
15:14	77	99	7				
19:02	9	77	8				
28:29	44	9	9				
30:18	14		10				
38:26	44	14	11				
42:37	66	12	12				
42:42	99		13				
43:05	77		14				
49:40	13	44	15				
56:45	9	66	16				
				TOTAL			16
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:41	99	2	02:03	I
15:54	14	2	16:16	J1
19:22	10	2	21:22	I
19:42	14	2	21:42	M2
33:07	14	5	38:07	B1
39:58	9	2	41:58	C1
44:47	44	2	46:47	A
50:51	99	2	52:51	H
51:59	9	2	53:18	G1
52:51	99	2	54:51	M2
57:42	99	2	59:42	B1
TOTAL			25 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE	Maxime				210215
66	A	VOISARD	Thibaud				210100
11	G	HOSTETTLER	Jimy	X	X		217146
68	G	FRIDEZ	Lucas			X	214056
7		BRAHIER	Kilian				212283
4		BRAHIER	Nolan				213178
8		VAUCLAIR	Maxence				212405
27		RUHOFF	Baptiste				213179
10		CHAVANNE	Tristan				211316
91		NICOULIN	Arnaud				209429
19		POUILLY	Pierric				209376
71		GYGER	Normann				215814
72		FLEURY	Maxime				216861

COACH: COURBAT Olivier — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:26	19		1				
02:03	66	41	2				
03:49	71		3				
16:16	10		4				
35:54	91	19	5				
53:18	19	66	6				
57:04	72	66	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:08	71	2	11:08	A
14:24	19	2	15:14	G1
15:14	19	2	17:14	M2
19:22	91	2	21:22	M2
21:05	19	2	23:05	H
39:58	91	2	41:58	C1
47:58	19	2	49:40	G1
56:06	41	5	60:00	B1
59:39	8	2	60:00	S2
TOTAL			21 min	